

Patrie dal Friûl

DIREZION E MINISTRAZION: Udin, Contrade di Prampar 10. Telefons 2818; Garisaz, Via Cilepi 2, Telefons 187. CORISPONDENZE AL M.P.F.: Contrade Sarpi 23, Udin, Telefons 3082. ASSOCIAZION AL SFUEI: par un an, in lâtis 1000 franc; tûr d'istât 1900, 1 paasent a « Patrie dal Friûl » o al M.P.F. si poeud jâ cul C.C. Postal n. 9-17130 intesit al M.P.F. Udin.

DI BESSOI!

No, no si trate de « peraula di ordî » dai regionâlisc furlans; si trate che... « e je cussî. No sin al cûs di di s'e je une disgrazie o une fortune: di bessoi al pò jessi masse pôc e al pò jessi môr che no malcompagnâz.

Al ven a stâi che ogni volte che la quistion de l'autonomie furlane « e dà » une sfamade, i timign che rapresentin la vòs dai partiz granc' e pizzui, « e spessin a tirâsi indaûr, a meti risiarvis, a lavâsi lis mans, a gjavâsi des responsabilitât o a declarâsi contrari: a lassâsi di bessoi. Cussî in chestis ultimis setemanis « o vin lete une letare di proteste firmade da socialisc », un « ordin dal di » de sezion comuniste, lis solitis gnualad's dai nazionalisc, i redentisc e i criptofarisc: il diâl e l'aghe sante in leghe cuntri « quatri gjaz »! E sul cont dai democristians: « Ecolâ D.C. in Friûl si divit in dôs part: D.C. = Democrazie Cristiane, D.C. = Distillerie Carolini. La sgnape « e je cuntri di nò.

Intant « o savidin duc » i nestris amis regionalisc, cjampianisc e vie indenant a mandâ un ringraziament a chei dal partit di maggioranza par v'e dal cûr che rus ap fat di strassâ un congrès provincial int a quistionâ pro e cuntri chei « quatri gjaz », che di tre agn in ca, si son inviâz sù pal troi plai rêvê e no fu an mîr bandonâ; in chel mentri che lis personalitât grandis e pizzulis de pulitiche ufizial no an savût fâ nuje altri che pendolâ di ca e di là tanche muscâ pieçz te stangje. Al ven a stâi che son stâz in stangje!

VECJAE

L'ne puare viele ranziade e insuride « e je chesta nestre pari di mont, che a su lis spalis tanc' scui di storie tanc' caracat! Une viele che no le il cjal par no vidi la sô sepulture vlarle, duâ che di un moment al altri « e pò co à dentri; che si ustine a cjalâsi indaûr, a restâ pœde cu l'anime ai ricuare de zovantû e da l'etât plene e ative, a laudâ chei passât che nò pò tornâ pûr, a bramâ simpri la ricostruzion e la restaurazion di che al è lât in malere par simpri.

Viele l'Europe che no al cœpi che la uera apene passade « e je stade nome une « crisi » di vecjare e d'intestardis a tornâ fâ a duc i sbalges che la puartarin a rompi si lis cuestis, e no u' savê di provâ se podês salvâsi gambiât strade. Viele l'Italie simpri infatuade de sô Romanitât, dal sô Risorgimento, simpri sglonje di isropis e storie che i sel zee fûr di ogni bande come lis risultis di plât; e no podint ricâ a une a ricostruzion « edificie o economiche. « e sta realizzant, pîere su pîere, la « ricostruzione » di chê clime spîrituâl che i zee creât il cœdumf Benito.

Viele ancje la Furlanie, che no cjate la fate di d'sbedâs de sô stupide passivitat, che no si « nacuz » dai burâz spaventôs che si remonin sul sô cil, che si lasse insegnâ la strade da omigie decrepiz, clopâz, bogu di gambiâ idôs e diversion, di ure e l'altre, per un viscentiment personâl, par un sondio di cugnâdis, par une ridicule barole in famê. (« O intindin fœvêl des n'imis polemichis regionâliscs »). No vœgnie vœ di sgramâsi i cjærç!

Ma che no stên, par plâs, chei quatri pivelz ambiziôs e scjaldinôs de fazion « dai lambics », che no stein a contâle a nissun che la region furlane, ancje cussî spada de e remondade come che je, « e je dute d'apare lôr. « E je d'apare ancje di qualchidun di lôr — de fazion... astemi! — ma prime di dût « e je d'apare di cui ch'al à dismôte e intizzade e tignude vive e orientade in miez a l'indiferenze e a l'incurie gjenêral la flamute de furlanitat integrâl. Al è merit ancje des nestris polemichis, des nestris veretâz proibidis, des nestris intemperanzis coragiosis, des nestris blestem's, « e une vore di idui « e son restâz discolotâz, e se clôpin, se si è jevade un fregul di buere di sôre, se si è creade une corentie di chê bande. Il partit, nizzulansi di ca e di là, si è butât de nestre bande nome parç che al si è inacuart che la base elettorâl si pleave d'atîr di chês buere! In altris sîz il partit democristian — simpri sot lis diretiv's de cen-

tral — nol à fat nuje, o ch'al à juste dade une mân a impastâ chês panadute cence sâl che je l'autonomie normâl, con acrade te Costituzione ».

Chesti, magari, « e je un'altre des veretâz proibidis. Sicheiducje « o sin un'altre volte di bessoi. Di bessoi nol fîl d' in pòs. Chei che nus disin « quatri gjaz » « e san beon ch'o no sin in quatri. Se nus erodessin in quatri no fasareessin chel cjaldidun cuntri di nò; se nus erodessin sfadz e sfinz di fuarz, no si rimpiareessin sui veris par cirt un resonament qualunque di butânusul parmis, se no vessin pôre di chê penetrazion pegre ma inesorabl che la nestre idêe « e va fasint tra la int positive e refratarie es fanfaradis retorichis, no epudareessin bile saj lôr sfueis come che fasin. Il pòs dal public, noaltris « o vin tanc' miez par simpri, e lu palpin simpri. E ancje chealtris « e scomenzin a vè une idêe di cemût ch'al bat e a là a cirt il... « e chini no dello Stato! ».

Di bessoi? Pôhen: « o sin bogu aromai di provâ a fâ ancje di bessoi! « O vin almançul il vantaz di no vè mai imprimitût ce che si sa di no podê mantignî.

I PIPINOZ

I pulitics di partit che son rivâz adore di montâ sul scagn e chei che fasin di dût par montâ, sul cont di dutis lis tujanis de retoriche patriotiche « e pensin juste come nò mîr « e batarin juste l'incontrari di ce che pensin, par nò lâ cuntri une tradizion che erdîz jentrade ta l'anime dal popul.

Jo mî vîsi di un radun di zovins democristians a Cividât, duâ che, come il solit, un di Triest al vigni a puartâ il salut de sô zîtat sjarant il so discors cun chês peraulis di Dante ch'o vin sintudis ancje da Moss. Vale tal ultin congrès de Filologjhe: «...che Italia chiude e i saci termini bagna ». Come ch'al prescrib il ritual, duc' « e batarin lis mans, e ancje un zovin dongje di mè ch'al jere un dirigjent de D.C. Dopo al nus capitâ dongje chel di Triest ch'al vee fevelât e il dirigjent de D.C. j' dîs: « Ma quant la finiso cun chê di Triest? Ce barbe! ».

Che di Triest al fasê bocje da ridi e al alzâ lis spalis: vadî ch'al jere stuf ancje lui!

La tradizion « e je duncje diventade une regule che si sapuarte cun filosofie come che la brût « e scugne sapuarta la madone disden-

teade e lichignote. No je une tradizion sane che si pœdi tignûl in bon di vè: d'atîr al è dût un vœit e pîs ancjemò cumò, cun chês bislis prospetivis che si an.

Un'altre mentalfar si va formant tal popul ancje se a voltis al bat lis mans es buzaris nazionalistichis. Par inacuazis basie sta a sinti ce ch'al dîs e cemût ch'al resone dopo la manifestazion di l'italianitât... e dopo ch'al à batût lis mans. Al è fazi che chest secul a vebi di viodi disfantâ la « Nazione » che je diventade un anacronisim.

Intant duc' chei rifiudums dal secul passât che van a pridicjâ ancjemò la religion de Nazione « e pœdin ancjemò sinti la int che ur bat lis mans... « e bat lis mans parç che sul paesente de storie lôr « e son i pipinoz: « e son lis caricaturis di une mont provincial, duâ che lis peraulis terondis, lis medais lis lapidis e i filistins « e an ancjemò valôr... Ma che no si pensin i pipinoz di diventâ omps naturâi e di pratindi di menâ sul serio il popul suls stradis de glorie. Al pò staj che l'avezit di batûr lis mans, il Grant Spetacôr al intindi di rompiur il fil de schene. L. C.

Un sium

tât da l'ave. O leri indenant a planc tanche il cai, e ogni volte ch'o passari denant ai Florean e Vinturin — che su la pœre crole « e vœzin un baticâl neri — mi sgarvin su la muse e mi disevin: « Côr, che ti scjampe! Cor, che ti scjampe! — Jo no sarares ce ch'al mî scjampe! La « labachine » cu la bolanze, insomp de colone, « e pîate alôr ator come un mullignei, cussî svelte che no si vioderj lis formis: nome tant, cercis. E Mario-Luigje « e scriveve, cun une pîme di ocje, su la palme de manampe. Robis, che nauceje Chagall!...

Alôr do fôr « e jirin costruzioni e palas e fontane e i furlans, juste come che son parladôr: nome che i tabelons « e jirin duc' seriz con grandis letaris, par furlan: CAFFETRIE DI COTERLI, BANCJE DAL CUMIARZ. SPI-

Il gjalut sul cjaminut

Denant-daûr

« Il Mattino del Popolo » di miarcus 27 stât, al dediche un cursî a un decret dal President de Republiche che al obîe i dipendenz de Casse di Risparmio a ricor, par cont da l'assistenze in cûs di malatie, no plui « e sezion provincial dal Istist di Assistenze dai Lavoradôrs, ma al « Ente Nazionale di Previdenza » ch'al à une sole sede a Rome. Al vegnars a jessi che se un di chesc' impiegâz — che saran un centenâr in Friûl — al vès la disfurtune di imalasi, al scugurâ curâsi a sôs spesis, pajant visitis, midisins, ospedâl, operazions e dut; dopo al podarâ mandâ a Rome une ricomandade cun dentri dutis lis rezis, i certificaz, Es ricevudis, lis segnalazions fatis ogni quindisine sul andament de malatie; e dopo no j'reste che di spietâ il di dal Judizi par che la burocrazie central si risolve di rimborsâ une pizzule part des spesis. E cull si trate de Casse di Risparmio che je une istituzion provincial, cun consei di amministrazion provincial, cun sede provincial, cun filials che dipendin de sede provincial. Chesti « e je duncje la maniere ch'al dore il guviâr par meti in vigôr il decentrament amministratîf, chesti « e je la strade sielte a Rome pe realizzazion dal gnûf ordenament regional a statûl normâl! Une pizzule prove che varê di fâ vîrzi l'vot a quachidun di chei dordei che dâ credid es promessis de « mgate romane. I dipendenz de Casse di Risparmio « e mandaran vie a Rome — se no an za mandâ — un « memorandum », une petition, une mezion, une supliche mutivade e rispetose... Ocjo, Zuan! Ma, par ordin di scudarie, par solidarietà cûi bancjârs o par altris monadis, « e varan pûr fat siopero altris voltis... E no âno capit ch'al è chest, vadî, l'unic argument pusitîf? « E chesti « e sars, salacôr, la volte che vares'n reson.

Par une «Koinè», furlane

Sul stes sfuei « e son stâz publicâz un par di artîci — che no nus sta a noaltris di laudâ, ma ch'o podin segnâ — sul cont di creâ o almançul tignû sù e sviluppâ une forme letterarie de lenghe furlane. Il furlan, cun dute al sô individualitât lingvistiche al à simpri vîvut in funzion dialetâl, come un leugaz « da disdivoren, dov' « (E va indenant in 2 pag.)

ZIARIE DI BALTRAM, MORET GJORNALAR. BAZAR DE UPIM, BUTEGON DI PIEZZAMENTE e co sao j. Ancje sul oric dai Moros lis oris « e jirin scritis in letaris e par furlan: une cœs, tre... E i Moros è pelatin daprâs de cjampane cence fadim, fasint un berdei discedenât. E su la fazzade dai munizipi vierî, par sere dai cres « e jire une grande scrit: CUMUNE DI UDIN. E tal miez dal tiarepien, indulâ che finitremai za timp al jere « il surisin » « o vioderj — sao j? — une grande scjapule o une cjapenarie cun dentri une agulle colossâl di bronzo, drete in busizion aradiche come te stime aquilese...

U' di maiore « o soi passât vancant a par Plazze, e insomp i furlans « e vioderj il lûcîn nertun ch'al cjaleve i fîs a dute la int che leze su a jû. Cjêpe mo'.

Che che lein il libri dai siums o la Traumanzoige saradessino spiegâmi chest sium?

PIRI

Letaris d'amôr VIII

Un'altre... a lui

Sior Zepil, scusait « o oîs di scripus cence vesi mai fevelât. Vò no mî cognosets di sigûr. Jo « o soi dome une puare massariate, ma « o soi amie de signorine Mariute, « o « o sâi dût ce ch'al è passât tra di qualtris e parç che vò j' vesi dât il « congedo ». « O sâies stade tant contente ch'o fossis lât d'acordo cûl temperament « e ch'o vessis implantade famê, parç ch'o uai ben a Mariute, che je tant degneval e tant buine; ma se il distin nol fîl, ce si fîl di dît?

No stait a credi che jo us dêtis lis colpis a vò; no, sior Zepil, la colpe « e je ancje di Mariute che no us vee capit, ma une zovone « e jo vuestre cûl pratindeis che lis furlanis « e sedin come che vò lis vesi tal cjal « e no come che il Pari Eternu lis à fatis. Noaltris « o sin ben diferentis des talianolis, des todessis e des sloanis, ma no si è di dimentedsi che une fanlate « e fîl fâ l'amôr, e l'amôr — ancje in Furlanie — al è fat di sintiment e no di resonament, di bussadis e no di afârs parvie di cjasis e di cjamps. Une frutale, quan che al ben « e pense nome al ben e no a la cjas che il mo-

PEAZ A STRENT COME CH'O SIN, INTOR DI UNE CARETE SCUANCASSADE, SE LA CARETE « E COLE TAL FOSSAL, « O COLIN ANÇE NÔ E « O RESTIN SFRACAJAZ!

rôs al al comprâ par metile dentri a fâ di parone. E no capis che il morôs al sedi rabîs cun jê quan che i afârs no j' van ben. In che volte la fanlate furlane « e devente une bilite a l'amôr al va pai trois.

Crodeimi, Sior Zepil, Mariute no jere par vò. Scusami se jo, ignorante, « o oîs fâ cuntri a un sior tant studiât come vò... ma jo « o crêt di vè capit parç che no podês « alindisi. « E jere nomequision di ciât, scusaimi, Mariute « e je masse zovine par vò. Il cjal j' svolte, e no invezi « o seis un omp pusitîf. No vœi di ch'o seis un vœit, ma no seis plui un frutat plen di fotis e di murbin.

Quan ch'o soi stade a scrivî a Rome, cu la famê di un professôr, se jo lavorant « o cjantovi di passion, chel pîvât di v'eli al disere ch'o eri « o romantiche ». Tal prin « o croderi ch'al oîs di ch'o vœi cjapât sù il fevelât dai romans, ma dopo « o ai capit ch'al oîs di invèzi ch'o eri innamorade o senese di amôr. « E jere zero, sior Zepil; ma ancje Mariute « e je « o romantiche » e vò no seis plui avonde zovin far cufîle simpri.

Te ultime letare « o vesi scrit ch'o ciaravet une « massariate ». « e cence romanticarlis « tra lis fantalis di campagne. Se « e vesi judiz, chesti « e je la strade juste. Jo no soi insculade, ma « o ai vincjovot agn « o ai zîrât il mont « e « o sai ce che je la vite. Ecolâ il consei che us dot. Une massariate furlane « e pò capîs miôr di une signorine masse « o romantiche che vuestre cœpadozie pûr vò, masse murbinose pal vuestri temperament, masse zovine che vuestre etât. E inmò « e sarares tignû sù la cjas ch'o vesi intenzion di comprâ. Scusaimi e no stait a involegnâsi.

A de Moindis masserie furlane

P. S. Se si degnâs di rispundimi, us vîsi ch'o sîci un numar plui in là di Mariute. Grazie e mandi.

Dal giornâl di une torzeone

PADUE

Cheste zitàt si disarès che vebi duc i nûmars par no plesim, pere come che je e sglonfe e sapient, cui siei canâi di sghe colâr dal café blanc e cun chê fevelade penze de sô int.

E invezi 'o ven a cjatâle dibot ogni an, e 'o ai gust di tornâle a scuviari di par di tai siei cjançons plui scuindûz, pes stradis fûr di man cu la pedrade lenzude, che yâdin vie tra mûrs di zardins, di cjasis vieris, di convenz. Parç ch'al mi pâr che cheste zitàt 'e je bieie dula che, ad implen, no la cognossin, dula che la int 'e si smânuzze fûntremai che scomparis: in chê volte la vôs des robis 'e devente fuarte.

Cussì no mi à di parè di strani se usgnot 'o soi tornade par chê androne ch'o cognôs dêt par dêt, e che je come leade di un cjâf a chel altri cun tune curdele di mûrs. Jo no ai mai cjatât di là di chel mûr, ma 'o ai inventât un mont dut vert, semenât di robis vieris e ben tignudis, immagât di une gionde cjanterine di uceûz.

Nome far chê cjase colâr di cop, che je lajû dapit da l'androne, no soi rivade adore d'inventâ nûje: 'e à simpri i scûrs sîarâz vie pal di. Dontri mi vègne la vœ di savê alc sul cont di chê cjase e il gust di viodile, quan' ch'o passi sot sere, cui balcon daviar? Lis tindis, zelestinis e semên vèi di ariat e jo m'inzussis a cjallâs. Taj cjâf mi tarlape alc di d'acumât; e mi ven pôre di mè e mi slontan biel planchin.

Chel omp ch'al vent i gjornai sul cjançon, al tire fûr il cjâf de balconete e jo m'impensi ch'o ai di comprâ un sfuei: lu sielz cun comût e mi ferim a calâ, no i pîns di cjarte, ma chê... chê cjase lajû dapit. Un misteri bon par une torzeone, fat di mûr e di vèi d'arint.

II

'E vuelin di che i teis in flurire 'e fâsin vîgnî mâl di cjâf. No conte; l'odôr dai teis al incioche, come s'al vès demerivie dute la fuarce incantade e dulciosa de viarte.

Quan' che si à cjamînat dibot fûr lajû dapit dal stradâl dai teis, si rive denant di une glesie che no à in ch'est mont la sô compagne: slisse par difûr, co' si à viarte la sô puarte al ven d'ingenoglas e di lasè dal dut, par ch'al fevel: nome Giotto ch'al à piturâz di plante fûr i mûrs. Cussì net, tenar, dispueât!

Crist ch'al nâs e Crist ch'al mûr Crist chal cjamine su l'is frascis

di palme e di ulif, Crist incu dât su la crôs... Chê lûs che mène la man dai apuestui a scrivi lis cjartis dal Vanzel, 'e à menade anje chê di Giotto a meti jû sui mûrs de glesie dai Scrovegni la storie di Crist. Il Crist, la Madonna, i Sanz e duc' chei che stan all dongie no son mai disuinâz, mai imbrutz nê pal ridi nê pal val: chê piture precise, induleide tai colôrs 'e je adate al Crist, ch'al à savolât il mont cence zig e cence platâsi.

Tal Vanzel lis paginis dramatichis 'e son simpri tignudis a

strent: 'e van indenant come peadis intôr di un alc clâr e tremant: ce ch'al scugnive jessi. Nome in doi momenz si sint di no podê lei cence sbatîsi: quan' che al conte di Crist ch'al bêt di cjâis tai ort dal Gjetsemani e quan' ch'al zighe al Pari se lu à bandonât. Nancje Giotto nol è stât bon di misurâsi ali; al à spretât che il Signôr al disbasâs il cjâf su la crôs, par piturâlu e par componi intôr di lui un corot, ch'al ven fûr des figuris stramidis di dolôr e al va sù fin tal cîl penz.

'O sint che il gno penêr al si piart, parç che Giotto al è come un'aghe sciete ch'e salte fûr dal clap sul nassi di une di.

E 'o cjamini un'altre volte sot i teis, in tun scûr scapât dal sfandôr des lûs e ingorgnât di sunsurs.

NOVELE

Non e cognon

Une volte 'o ai questionât cun tun avocat parvie che sui siei bieli di visite al veve mitût il cognon prime dal non. E no soi rivât a convinzilu ch'al veve fate une bûzare. «In di di nê — al mi sustignive — il cognon al è plui impuartant dal non, e par consequenze bisugne metilu prime!». Mi ricuardi di vèj anje fate une osservazion di ch'est gjenar: Quan' che si fevela di qualchidun, par esempi di Pre' Antoni Cuful, o di Pre Tite Bulfon, no si podarâ mai di «Pre' Cuful Antoni» o «Pre' Bulfon Tite», come che no si po di «Sior Rubine Marie» o «Zorut Pieri»; «Dal Blanc Pieri» e vie discorint. Ma, cun dut achest, il nestri avocat nol si dè vint.

Di chette discussion cence risultât 'o m'impensi ogni volte che mi capite di viodi chel biâz che si

FURLANS, 'O VIN DI SALVA LA NESTRE TIARE. ALTRI CHE FOTIS!

firin metint prime il cognon o che, zirant par Udin, mi ven di oimâ qualchi tabele sul stamp di chel biâz di visite. Une di ch'estis tabeles, par esempi, 'e fâs bieie mostre di sê in bœr di San Tomâs, e un'altra nujemancul che in Marçatvieri. E la colpe di ch'est biel progrès no jè tant dai butighis, come dal Municipi, che pur al à un ufizi di pueste par sorvelâ ce che si picje su pai mûrs e cemût che veguin scritis (par dînt un'altra) lis lapidis dai Cimetieri.

Cheste mancjance di sepe si la vôt dome che in Italie; e jo 'o soi bon testimoni, parç che pes mes mans e' pass'n ogni di documenz di ogni fate, che vègnin di dutis lis parz dal mont (1). E 'o

pues di che se qualchi volte (p. es. in Svizzerie) e' metin prime 'il cognon, e' an 'l bon sentiment di zonâ subit dopo, une virgule; e ch'est par fâ viodi che l'ordin naturâl des peraulis al è stât invertit: «Merlo, Luigi», opûr «Merlo, Luigi» (2).

Si sa che une vore di colpe j'ân, a ch'est proposit, i mestris e i professôrs des nestris scuêis, lis usanzis di caserme («lo scolaro Stroppolo Giacomo», «il soldato Dordolo Luigi»), la sburtade par instuart dade dal fassismo («il camerata Traghetto Angelo»); però il cjatîf esempi al ven di Rome, indula che, par esempi, la Gazette Uffiziale puarte lis firmis di «Giulitti Giuseppe» e di «Santi Raffaele». E s'ô dais un cuc a dis disposizion dal diviers Ministeris, si «nacuazzarès che ognidun al fâs a «o mût», scomenzant dal President de Republiche che, tai sei decrez, ore al ti scif «Tito Mazzei», ore «Zei Aristide». E, za ch'ô sin sul discors di Rome, si ricuardais, che ai chê volte dal Censiment gjenarâl nus è tocjât di firmâ, come i frutins di scuêis: cognon e non? — De burocracie po, in gjenar, in di di nê, nol è il cas di discorî: rivêluz on in plen, a parti des sentenzis dal Tribunal, par fin sui s'glij dai nodârs. (E di che il Codis civil e lis lez in gjenar e' son ben claris in proposit!).

No pues fâla lungje, parç che il sfuei al à pôc puest. 'O siari, dunje cun tune notute di caratar local: il nestri Municipi, quasi ogni di, al mande ai gjornai la liste des nassitis, dai matrimonis e dai muarz: ben intudât, cul non dopo dal cognon. E cussì i gjornai e' stampin. Però, al è di dîsi che prime dal setembar 1915 cheste usanze no jere, e che chel che la metè in voghe ai menarès un mulement!

TITE

(1) Un'c pœis indula che si devî meti prime 'il cognon, al è l'Ongharie; e ch'est parvie de lenghe che li si fevela e che je logiche fin a lis estremis consequenzis: i agjettifs e dutis lis peraulis che qualificin o che specificin, 'e van prime de peraula qualificade o specificade. E che 'il cognon al sedi une peraula specificant, al è vèr, parç che in fôr nol è altri che un sorenon cristalizât.

Un'altra eccezion a le regole general mi è tocjât di viodile, timp indur, in ton decret ministeriâl ch'al provigive de Croazie. Culi il modul dal decret al jere stampât quasi dal dut, e le firme dal Ministri dal Interiôr 'e je cussì concepide: «Krajacic Ivana». Si vîot, però, che no devî tratâsi di une novitât codificade, «arcechè il Ministri, no badant a ce ch'al jere stampât sul modul, al à vîot il sentiment di firmâsi come i cristians: «I. Krajacic».

(2) Dovint inverti l'ordin naturâl des peraulis, si po anje doprâ lis parentesis: Bruzà (Savorgnan di Pietro; Chiarlo (Bindo); Spilimbergo (Idi Irene). Anje tal «Stât personâl» dal clero de nestre dioçesi — mi dispîas a dîlu — si va dâtur dal modernisè; mentri che a Gorizze si rispîete la gramatice e si scif: «Joseph Parmeggiani», «Honorius Pasolunghi» e vie discorint.

Il gjalut sul cjaminut

(seguit de 1 pag.)

gje di un'altra lenghe leterarie «di fieste» (prime la latine, fûntremai al Cinc-cent; dopo, la taliane). Cussì si vîot che duc' i lengaz da disdivore — i dialez, al vegnars a stâl — 'e vâdin piardin: la lôr muse, il lôr color, il lôr parç di vivi, in tun panadût da lenghe nazional che no je plui nê leterarie nê dialetâl, e che a un pôc di ch'est e di chel: fonetiche leterarie e gramatichhe dialetâl. Il furlan al è distinat a mûr di chê muart se, in ch'est moment, nol rive adore, di dispeâsi e solevâsi sul plan di une «Koinè», di une forme stabil, universal, impersonâl (come lenghe, no come stl) che puedi vîgnî azetade e doprade da int di duc' i pats

tai publicis discors e tes scrituris, lassant di bande, in ch'estis ocasionis, lis varietâz e diferenzis paisanis. Cheste 'e je l'uniche strade par salvâ la lenghe de nestre int. La societât Filologiche Furlane 'e à vîot il merit, jenfri des dôs ueris, di nudri e tignî in vite une largje produzion furlane e une floridure di studis fundamentai (prin di duc' i: «Nuovo Pireas»); ma 'e à anje vîot il grant tuart di parç de suposizion che il furlan al fos nome un dialet, e di tignîlu in vite e studiâlu come dialet, in dutis lis sôs varietâz e in tonalitât e funzion dialetâl. 'E je ore che qualchidun si visi che par chê st strade — che je «aramentri false» — si lu mène dret in sepolture!

ING. A. MAGINI

Motôrs - Pompi - Trasformatôrs - Ventilatores - Implanz electrics - Depuesiz cun esclusivitât pal Friul de S. A. Marelli di Milan - Ofizine riparazion machinis electrichis

RADIOMARELLI A RATIS

Laboratori riparazioni di precision.

UDIN - Bœr Vittorio Venet, 44 - Tel. 683 - 694 (a)

Furlans!

BIRE MORET

SCARPIS
des grandis marcs

VIBRAM e DOLOMIT

par omp e par femine

Suelis di corean e di gome
Dut ce ch'al covente pai zujadôrs di balon

AL CANIN

UDIN - Bœr de Puerte (Vittorio Veneto) 6 - UDIN

VITRUM

DI M. MARTINI

UDIN - Piazza S. Iacum - UDIN

Il plui grant dipuesit

di porcelanis, veris e creps

Dut ce ch'al covente in tune cjase

tant sciete come di lusso

L'EMPORI DA L'EDILIZIE

UDIN - Stradon Duodo, 10 - Tel. 457

ai prodûs

SOLARS «FRIUL» za pronz par jessi metûz in vore tun moment, in ziment vib. precomprês (brevetât). Produt economic. Al ven dât secont misure.

TRÂS «FRIUL» in ziment vib. precomprês (brevetât): Si l's dopre invezi des travaduris di legnam e si sparagne. Si fâsin secont misure.

SIARAMENZ «FRIUL» pa l'industrie, in ziment vib. tant fers che di viarz e siar: d'ogni fate.

LASTRIS «FRIULIT» par sofiz, paradanis, sotcops e isolamenz. BLESTRIS (modonelis) di marmul-ziment, di ogni fate, colâr e misure.

Grant assortiment di articui sanitaris e igienics e di ogni altri materiel par costruzioni

BIBLIOTECHE

P. Someda De Marco. GIAN DOMENICO BERTOLI E LA SUA TERRA NATALE. La Parariz 1948.

Chest si ch'al è un libri ch'al va saigadât cun dut il calor: un libri ch'al spalanche denant dai voi un quadri, plen di interes e di vivitât, de vite furlane in tune ete no tant lontane, ma che par cui sa ce combinazions 'e je par noaltris dute invuluzzade te fumate: la vite dal Sis e Sietcent, cun dutis lis sôs lûs e lis sôs ombris. Un libri di erudizion e documentazion che al cjate la fate di salvâsi di ogni pesantezze e barbositât e di fâsi lei in tun flat, cun grant vantaz pe culture e anje cun divertiment, scrit come ch'al è in forme plane e cun dute la obietivitât, e stampât in vîeste signoril, cun tune vore di pituris. Zuandomeni Bertoli al fo il prin studiôs des antiçais di Aquileje, il pari da l'Archeologie aquilejese: un pari e un mestri ch'al à vât une vore di fîs e di segnâz e ch'al à scomenzade chê grande opare di rivalutazion

e di rizerce che, ancjemò vuê, ogni di 'e puarte a gnovis scuviartis tirant l'atenzion di duc' i competenz su la storie antighe dal Friul. Cheste 'e sarès la figure centrâl dal libri, figure che ven presentade pe prime volte cun duc' i siei liniamenz e te sô vere stature. Ma intôr di jê il Nodâr Someda al à tiessude dute une tele, induia che la storie antighe e moderne de vile di Merêt di Tombe' e fâs di suaze e dentri si viodin tantis brav's personis di famêe dai Bertoli, e pô dut un moviment di scienzâz, leteraz e artistic' dal Sietcent, furlans e foresc' che forin in relazion cun Bertoli. Chel grant moment de nestre culture, ch'al segne il dismovisi — tor la mitât dal secul — dai studis di storie, di erudizion e di rizerce par opare di int come il Liuti, il Pistulari, il Cont Barete, il Bini, il Fontanini, al reste sclâr di gnove lûs, in ch'est libri, midiant la publicazion di letaris e di documenz che no si cognossevin o che a cognossiju 'e jerin in pœs.

Povere scuole! Povero Friuli!

Il maestro supplente (friulano s'intende!) da sei giorni ha lasciato la scuola perché è giunto dal polo... sud, il titolare.

Dopo quattro giorni di vacanza (il nuovo maestro dovette recarsi al paese X dove « tiene un fratello cugino », al paese Y per salutare « un amico suo », al paese Z per trovar « un paciano... ») i bambini ritornano a scuola.

Poche parole di presentazione da parte del maestro, indi la lezione incomincia (siamo in una prima classe maschile).

« Nè piccirilli, statteme a senti. Voi u' sapete che significhia la aritmetica, è vè? (è vero) ». I « piccirilli » non hanno capito che cosa intenda dire il maestro e si guardano l'un con l'altro scuotendo la testa. Ed il maestro continua: « Avete capito o non avete capito? ». Quest'ultima frase ha un po' d'assomiglianza con la madre lingua e qualche bambino dei più intelligenti si fa premura di rispondere: « Nossignore ». Maestro: « E va buono. Vu ripeto ». (Ripete la domanda, nessuno risponde).

Maestro: « Mò ve la d'ch'io. La aritmetica è chille scienza che parla da tutte e nummare ».

Maestro: « Ammettenno che voi tenite un surdarello e che u' padre vostro ve ne dona un andro... Quanti surdarelli tenite mo? Pensate bene e po me responnete ». Con ciò il maestro si diede a leggere « a corrispondenza da ragazza sua ».

I bambini che hanno capito nulla, parlano tra di loro e ridono.

La scuola è finita. Gigino alla mamma: « Se tu savessis mame ce tant ch'ò v'è ridùt nè a scuola!... no si capiss nè chel mestri. A l'è une tiere mate... » « Povere scuole! », esclama la donna.

Povere scuole davvero! E dire che il 90 per cento delle nostre scuole, sono dirette da quei maestri! Ci penserà il Ministro Croce ad un rimedio? Speriamolo, poiché altrimenti verrà un giorno, non lontano, in cui la percentuale degli analfabeti nella nostra provincia sarà superiore a quella delle provincie meridionali. E non ci sarà da meravigliarsi, nemmeno, se in Friuli verrà un Congresso contro l'analfabetismo e la delinquenza, come lo si è fatto in Sicilia, se non erro nel 1911.

Eccellenza Croce: Salvate il Friuli.

Croce, oggi, non centra, ma lo articolo è di viva attualità. Lo abbiamo riportato alla lettera da « Il Friuli », quotidiano del Partito Popolare di Udine (8-III-1921), diretto da don Attilio Ostruzzi. Allora, segretario politico del partito era l'avv. Candolini.

Crescenti adesioni di Parlamentari e di Comuni

L'on. prof. G. B. Carron ha aderito alla Consulta Friulana di Studi Regionalistici e al Comitato d'Onore del M.P.F.

Nuove adesioni sono pervenute dai Comuni di San Pietro al Natissone e di Artegna, il cui Consiglio Comunale ha approvato un o. d. g. in favore dell'autonomia particolare.

Anche la D.C. del mandamento di Palmanova, in una riunione di Zona cui partecipavano Sindaci e delegati, si è espressa, a parere unanime dei presenti, per l'autonomia particolare.

Ciò mentre l'avv. Candolini, e il P.C.I. si pronunciavano contro la Consulta Friulana.

Tessitori: « Sono presidente del M.P.F. e ci rimango ».

L'autonomia e il M. P. F. occupano il V Congresso D. C.

In prevalenza i regionalisti

Dalle ore 11,30 del 17-X la questione regionale ha dominato il congresso democristiano fino alla fine. Ad aprire il dibattito tra regionalisti e pseudo-regionalisti fu l'avv. Candolini, il quale richiamandosi alla Costituzione Italiana, distillò quanto segue: la norma transitoria X.a della Costituzione stabilisce che il Friuli sia provvisoriamente retto a statuto normale. Poiché ora si tenta di far approvare uno statuto speciale, tale approvazione sarebbe una violazione della Costituzione.

Il primo intervento nel pomeriggio fu quello di un energico giovanotto — Mizzau — il quale illustrò un o.d.g. che poneva in stato di accusa parecchi parlamentari e personalità del partito per la loro adesione al M.P.F.

L'on. Barbina — che è un uomo semplice, tipicamente friulano, realista e spregiatore dei cavilli procedurali — non ha perso di vista gli aspetti sostanziali della questione soffermandosi su quisquiglie formali, ed ha sostenuto un discorso fondamentalmente onesto come lui. Ha detto che — avendo la Camera deciso di limitare il proprio riconoscimento soltanto alle regioni « storiche » — il Friuli non avrebbe potuto essere regione se i parlamentari friulani non avessero preso al volo la palla lanciata dall'on. Pecorelli che voleva un'autonomia speciale.

L'on. Barbina ha concluso affermando di essere un vero regionalista che non si contenta dello Statuto in discussione perché esso non consente un'autonomia effettiva. « In ogni modo i presenti sono naturalmente liberi di criticare ed anche di impedire l'attuazione della regione, ma se ciò dovesse av-

verire, quello sarà un brutto giorno per il Friuli che si vedrà chiudere la strada di un luminoso avvenire ».

L'on. Barbina ha pianto. Dopo l'on. Barbina, l'on. Tessitori afferma che i parlamentari hanno la coscienza di essersi costantemente adoperati per il bene del Friuli e sentono di non meritarsi critiche generiche. « La Costituzione italiana — continua l'on. Tessitori — in sostanza si differenzia ben poco da quelle tipicamente ottocentesche, e la unica novità è costituita dall'istituzione dell'ente regione che è patrimonio ideologico tradizionale della D.C. ». Che ora anche nel partito vi sia una corrente che avversa la riforma dello Stato è cattivo segno, perché se l'ente — come dovesse scomparire con esso scomparirebbe l'unica prospettiva di progresso politico ».

L'on. Tessitori dichiara che egli è regionalista e che quindi poiché le sue idee collimano con le aspirazioni del M.P.F., egli rimane nel M.P.F. e ci rimango — ha detto festualmente — fintantoché tale Movimento non assuma atteggiamenti politici che io non possa approvare. Voi dovete votare un o. d. g. ma considerate che con ciò potrete me ed altri nell'alternativa della scelta tra M.P.F. e D.C. La vostra presa di posizione — dice rivolto ai presentatori dell'o.d.g. — mi addolora e non potrebbe non addolorarmi ».

Il vicesegretario della D.C. dr. Cadetto, ha pre trattato la questione dei rapporti tra M.P.F. e D.C. « Poiché l'on. Tessitori ha

affermato che se il M.P.F. assumesse atteggiamenti politici, egli lo abbandonerebbe (proteste vivacissime dei congressisti i quali ricordano esattamente quanto l'on. Tessitori aveva detto)... io posso documentare che il M.P.F. ha assunto atteggiamenti politici ».

Ci rendiamo perfettamente conto che il dr. Cadetto non ha potuto esaminare sufficientemente i numeri della « Patrie » che gli erano stati consegnati alle ore 17,40 della vigilia del congresso. Probabilmente, se il suo esame avesse potuto essere adeguato, egli non avrebbe citato quel « Chiarimento D.C. » che, nonostante il suo tono di ufficialità, non è che una satira su un analogo « Chiarimento M.P.F. » apparso sul « Nuovo Friuli ». Per quanto riguarda due articoli del sottoscritto, riguardanti le sinistre, Cadetto non ha nemmeno l'attenuante della fretta dell'esame, ma ha rivelato la propria faziosità. Egli disse che in un articolo sui comunisti è affermato che essi sono « eguali ai democristiani », e ciò non è esatto; di un

articolo sui socialisti, disse che « si danno dei preziosi consigli » e neanche questo è esatto. Soprattutto non è esatta l'interpretazione che si è data alla linea di condotta del nostro Movimento. Sul nostro periodico sono state prese in considerazione tutte le forze politiche importanti dai comunisti ai liberali, e non vi era quella che Cadetto ha definito « la preoccupazione di tener buone le sinistre », ma invece — ed era molto facile capirlo giudicando con serenità — l'intento di unire tutte le forze per ottenere il bene del Friuli. Le pretese documentazioni di Cadetto non sono quindi valide, mentre validissima è la documentazione che Cadetto ha dato di sé stesso e che ci richiama alla mente quell'esclusivismo di certi democristiani, che vorrebbero attuare ogni cosa da soli, sdegnosamente rifiutando ogni collaborazione. Così vien da pensare che essi vogliano la regione solo a condizione che tutto il merito della sua istituzione sia della D.C.; in caso contrario niente regione.

Bisogna dunque chiarire ancora una volta che il M.P.F. è apolitico, pure senza essere apolitico? Non ne vale la pena.

Gli o.d.g. sulla regione e quello riguardante la questione dei rapporti tra M.P.F. e D.C. non sono stati votati in considerazione della grave situazione che avrebbero creato in seno al partito.

a. c.

POLEMICHE

Correttezza del « Lunedì »

« Il Lunedì » dell'11-X annuncia, con una solennità di ritardo, di non voler pubblicare una nostra lettera ad esso inviata. « Contrariamente alla nostra (del « Lunedì ») abitudine, per la semplicissima ragione che noi accettiamo tutte le riserve e tutti gli appunti, ma non certo le gratuite insinuazioni ». E prega la « Patrie » di accettare la « lezione di buona educazione e di dignitoso eloquio ». A proposito di educazione e di dignitoso eloquio, la nostra lettera era stata scritta per rispondere alle insinuazioni contenute in un articolo del « Lunedì », ove noi fummo chiamati « neobarbari », « benzi della xenofobia », « veri fenomeni viventi », « poveri di spirito », e come se ciò non bastasse, si parlò nei nostri riguardi di « consuetudini incivili », « sarcasmo imbecille », e si disse che noi vorremmo « agire come i tartari di Cialdà-Khan ».

Ripetiamo qui sotto, integralmente, la nostra lettera al direttore del « Lunedì » perché i lettori giudichino e facciano i confronti. La prossima volta il « Lunedì » riceverà la nostra risposta a mezzo del Messico, in base all'art. 8 della legge sulla stampa.

Signor Direttore, poiché il suo settimanale ha ospitato, nel numero scorso di lunedì scorso, sotto un titolo lun-

go e leggermente sgrammaticato, un lungo e sconclusionato attacco contro la redazione di « Patrie dal Friuli », e poiché lo indignato autore — che in un punto si proclama friulano, in un altro si rivela triestino, e nella spagnolesca enfasi si fa sospettare transgariglianese — non ha sottoscritto il suo parto, noi dobbiamo addossarne a Lei, ad ogni effetto, la paternità o almeno la piena responsabilità. Ma non si allarmi: da buoni settentrionali abbiamo i nervi a posto e le insolenze ci pungono o no, secondo la stima che abbiamo di chi ce le lancia.

I bonzi della xenofobia — come Ella correttamente ci qualifica — conducono da tempo un'antipatica campagna contro l'invasione incessante di elementi forestieri in Friuli: tutte le campagne sono antipatiche per chi ne è oggetto, questa è antipatica anche per chi ne è il soggetto, e noi saremmo ben lieti che non ce ne fosse bisogno. Ma noi assistiamo ad un fenomeno di proporzioni impressionanti soprattutto dal lato economico: assistiamo al crescente e spesso drammatico disagio dei friulani senza lavoro o senza tetto, al loro forzato esodo non verso il sud, che sarebbe una ragionevole contropartita, ma oltre i confini dello stato, al sovrappopolamento.

(Continua in 4 pagina)

Documentazioni

* Da alcuni avversari del Friuli si parla con ironia di « parlamento regionale ». Forse la storia non è il loro forte. « Il nostro Friuli ha il vanto che nel suo parlamento intervengono i comuni già nella prima metà del secolo XIII, ciò che per le assemblee parlamentari provinciali è il più antico esempio che si possiede » (P. S. Leicht).

* La Società Filologica Friulana deve rinnovarsi o perire. Soprattutto deve ridiventare friulana. Essa oggi « tollera soltanto quei vecchi e tristi valentuomini che vanno a tirar fuori da chissà dove i corrosi rimasugli di quel che è stato il Friuli. Ma il Friuli non ha bisogno di becchini! » (A. Cantoni, Mattino, 28-X).

* Perché in Friuli non ci sono cantieri forestali? Perché il mini-

AUTONOMIA NON E' SEPARATISMO, MA PIU' NATURALE ORDINAMENTO.

stro li ha fatti impiantare nelle sue proprietà in Toscana, nonché in alcune provincie d'Italia meridionale (vedi recenti interrogazioni al Senato degli on. Piemonte e Tessitori).

* All'abitante del Meridione non si possono negare nuove scuole, a senza che con ciò egli abbia il diritto di sentirsi tradito. (L. Preti, Umanità, 14-X).

* Nella stessa Umanità, in altra pagina: « Nei villaggi non c'è l'acquedotto ma c'è la scuola media; tuttavia il 43 per cento della popolazione calabrese non sa né leggere né scrivere » (A. Ficco). Insomma, ci sono le scuole sì o no? Mettetevi d'accordo.

* A Gorizia, per le amministrazioni, ben 9 (nove) liste: « uno schieramento prettamente democratico » (Vocce Libera, 2-X). Sicché se le liste fossero state 18 anziché 9, lo schieramento sarebbe stato doppiamente democratico. Certi goriziani vogliono dare lezioni di patriottismo agli udinesi, ma quando si tratta di mettersi d'accordo nell'interesse nazionale...

* Se in campo democristiano da alcuni si fanno inaspettatamente formulando delle riserve sull'argo-

VOGLIAMO AMMINISTRARCI DA NOI IN CASA NOSTRA

mento regionalistico, occorre ricordare loro che sono contro le linee programmatiche del partito e contro la volontà della base » (G. D'Arco, Nuovo Friuli, 31-X). Il giornale commenta: « siamo d'accordo ».

* Ma come mai nella Libera C. G.I.L. (vedi nello stesso giornale) tra le rappresentanze regionali figurano un Veneto, una Venezia Giulia e non il Friuli?

* Polemica: dopo la lettera dell'avv. Marcotti (Messaggero, 29-X), si dice che l'avv. Candolini sia in polemica con se stesso.

* Cadetto! Sei molto avverso all'autonomia particolare. Ricordi però di aver firmato, all'assemblea dei professori tenutasi l'anno scorso, un o.d.g. favorevole all'autonomia particolare? Crisi di coscienza?

* Un diario stampato dal tipografo locale... per cura di... e additato in scuole medie friulane, enumera a p. 125 le regioni italiane, ove si dimentica il Friuli-Venezia Giulia, si dimentica la Val d'Aosta, si parla di una Venezia Tridentina(?), di una Venezia Euganea (?), nonché degli Abruzzi (con due b). Ah ah!

* Per finire. « Un gruppo di socialisti del P.S.I. » ha scritto al Mattino (17-X) per negare all'ubi consistam a un affare del genere » (lo Statuto formulato dalla Consulta Friulana). Forse volevano dire: il nulla osta. Del resto non ha importanza...

GRAVI PROVOCAZIONI A CHIONS

Aderenti del M.P.F. aggrediti e percosi

Ci comunicano da Chions che in quel centro sono avvenute gravi provocazioni contro il M. P. F. Cinque aderenti al M. P. F. sono stati percosi da elementi antiautononisti. Copie della « Patrie » affisse a cura della Sezione locale sono state strappate. Il nostro segretario è stato minacciato di percosse ove persevererà nella propaganda regionalistica.

La popolazione di Chions ha vivamente deplorato l'azione dello

sparato gruppo di facinorosi, verso i quali il M.P.F. si riserva di procedere a norma di legge.

La parte in italiano di questo giornale è compilata sotto la responsabilità del M. P. F.

Per mancanza di spazio rinviato al prossimo numero la nuova puntata del discorso Grinovero.

Lo Statuto Friulano

ART. 18 — Le deliberazioni del Parlamento non sono valide se non è presente la maggioranza dei suoi componenti e se non sono adottate a maggioranza dei presenti, salvo che sia prescritta una maggioranza speciale.

ART. 19 — Il Parlamento si riunisce ordinariamente in seduta pubblica. Esso tuttavia può deliberare di riunirsi in seduta segreta.

ART. 20 — I membri del Parlamento rappresentano l'intera Regione. Essi non possono essere perseguiti per le opinioni espresse e i voti dati nell'esercizio delle loro funzioni.

ART. 21 — Il Presidente e il Vice Presidente della Giunta Regionale sono eletti dal Parlamento fra i suoi componenti, subito dopo la nomina del Presidente dell'Assemblea e dell'Ufficio di Presidenza. Il Vice Presidente deve appartenere a Provincia diversa da quella del Presidente.

L'elezione ha luogo per scrutinio segreto a maggioranza assoluta, e dopo il secondo scrutinio, a maggioranza relativa.

ART. 22 — I componenti della Giunta Regionale, preposti ai singoli rami dell'Amministrazione, sono nominati dal Parlamento tra i propri membri, su proposta del Presidente della Giunta.

La Giunta è responsabile di fronte al Parlamento. Il voto di sfiducia di questo decerne la dimissione della Giunta.

ART. 23 — I membri della Giunta e i membri del Parlamento ricevono una indennità fissata con legge regionale.

TITOLO II

DEMANIO, PATRIMONIO E FINANZE DELLA REGIONE

ART. 24 — La Regione ha un proprio demanio e un proprio patrimonio.

ART. 25 — I beni del demanio ed i beni del patrimonio dello Stato situati nel territorio della Regione, fatta eccezione per gli immobili necessari all'amministrazione ed ai servizi a carattere nazionale, riservati allo Stato, sono trasferiti al demanio ed al patrimonio della Regione secondo i limiti e le norme di attuazione del presente Statuto.

ART. 26 — I beni immobili situati nella Regione che non sono proprietà di alcuno spettano al patrimonio della Regione.

ART. 27 — La Regione ha autonomia finanziaria nei limiti stabiliti dalle leggi della Repubblica e dal presente Statuto, e coordinata con la finanza dello Stato, delle Province e dei Comuni della Regione stessa.

ART. 28 — Le entrate della Regione sono costituite dai redditi del proprio patrimonio e del proprio demanio nonché da tributi e da quote di tributi erariali.

ART. 29 — Alla Regione sono attribuiti i seguenti tributi erariali:

a) Tutte le imposte ipotecarie percepite nel suo territorio, relative ai beni situati nello stesso; (continua)

Accaduto a Palazzolo

A Palazzolo dello Stella erano convenute l'altro giorno tutte le autorità locali, per deliberare provvedimenti in favore della disoccupazione.

Il Sindaco — abbastanza scaltramente e da buon friulano — prima di esaminare la cosa interpellò il rappresentante del Prefetto per sapere quale aiuto poteva dare lo Stato. La risposta fu quella che si poteva attendere: « Per ora non ci sono fondi per il Friuli, ma chissà, col tempo... ».

La seduta si sciolse.

Dichiarazioni del Sen. Gortani

Giustizia per il Friuli

A un recente congresso di Sindaci tenutosi a Udine, il Senatore M. Gortani, membro del nostro Comitato d'onore, ha dichiarato:

Il Friuli è al primo posto fra le Regioni d'Italia in ordine della istruzione professionale libera e

Di sette miliardi destinati alle Province venete, il Provveditorato alle Opere Pubbliche di Venezia ha assegnato al Friuli la quattordicesima parte, cioè meno di un quarto del dovuto.

Dedicata ai defunti fautori della « grande » Regione Veneta.

alla qualificazione della mano d'opera. E però, all'ultimo posto quanto la provvidenze governative. Se fra le varie Regioni, il Veneto

è trascurato, fra le provincie venete il Friuli è all'ultimo posto, così da farlo apparire « il mezzogiorno dell'Alta Italia ». Ciò perché, nella ripartizione delle provvidenze governative, non viene osservato un criterio di giustizia distributiva. Al Friuli non è stato dato il contingente che gli spetta né sui mezzi finanziari per lavori pubblici disposti per il Veneto dallo Stato, né sulla emigrazione e ciò nonostante che, mentre la media dei disoccupati in Italia è di uno centi venti abitanti, in Friuli è di uno ogni dodici e nelle zone montane di uno ogni sei e cioè i 3/4 del cap famiglia. Occorre che il Friuli si liberi da questa posizione di inferiorità. Ciò è possibile solo con la costituzione della Regione che si darà modo di far sentire la sua voce al centro e di sottrarsi all'opera ostruzionistica della burocrazia ».

Venti Società Sportive hanno aderito al M.P.F.

Ecco i nomi delle Associazioni componenti il Circolo Sportivo Udinese, che hanno a suo tempo aderito al M.P.F.:

Associazione Pugilistica Udinese, Associazione Rugby Udinese, Associazione Pallacanestro Udinese, Associazione Calcio « Torress », Vill. I Maggio, Associazione Pallacanestro « Quiriana », Associazione Sportiva Automobile Club, Associazione Pallacanestro « Eros », Società « Udine Sportiva 1923 », Società « Forti e Liberi », Club Escursionisti « Agge », Unione Operai Escursionisti Italiani, Società « Bocciofila « Patrizio », Società Sportiva « Chiavris », Giornale « Il Friuli Sportivo », Circolo Udinese Pesca Sport Dilettanti, Circolo Studentesco Udinese (Provveditorato), Società Ciclistica « Osoppo Dal Dia », Società Corse al Trotto.

Tali Associazioni hanno espresso il desiderio della massima collaborazione per il raggiungimento dell'autonomia sportiva friulana, e ciò nel quadro delle sacrosante rivendicazioni morali e materiali della grande massa sportiva cittadina, rappresentata in seno al Circolo stesso, una forza di 3.000 soci.

Da Roma

Il nostro on. F. Barbica ha avuto recentemente a Roma un'importante colloquio sull'emigrazione friulana con l'ambasciatore uruguayano Giambruno.

Correttezza del «Lunedì».

(Continuazione dalla 5 pagina) mento delle nostre città, alla evidente preponderanza di elementi forestieri non sempre incorruttibili, non sempre cortesi, non sempre comprensivi e competenti nei pubblici uffici, assistiamo anche alle più frequenti e vivaci proteste dei friulani disoccupati ed affamati contro le segrete catene di solidarietà che spesso legano la compagine burocratica contro ogni nostrano aspirante ad un impiego e ad un pane. Di queste infinite proteste ci facciamo interpreti, da un punto di vista strettamente contingente ed economico: ed Ella, assieme ad altri direttamente interessati, ci risponde con la folla, vinta e vana retorica delle rimembranze risorgimentali e col galateo dell'ospitalità! Abbiamo scritto nel nostro « bilioso organo » che, nel momento attuale a ogni boccone che vien dato al primo venuto è un boccone tolto di bocca al fratello al cugino, al vicino, al compaesano e a quale ospitalità può esigere che si getti sulla strada un figlio o un fratello per alloggiare il primo che picchia alla porta? Sarebbe generosità lasciar morire

di fame la madre che ci ha allattato per pascere uno che non sappiamo chi sia? Restrangerci? Ci siamo ristretti. Scomodarci? Ci siamo scomodati fino ai limiti del possibile. La questione sta solo in questi termini: o noi o loro. « Rispondano un po' a questi elementari ragionamenti i « generosi » che ci tracciano da neobarbari, e lascino stare le esecratorie tradizioni d'ospitalità che se furono in altri momenti possibili non lo sono più oggi. Vorremmo vedere la faccia dell'articolista avversario, quando un rizio qualsiasi lo invitasse a cederli il tavolino ed andarsene a lavorare nelle miniere del Belgio, in nome della tradizionale friulana ospitalità! »

Se il Friuli, come ci vien obiettato ha « poche risorse », perché tanta gente non friulana continua ad affluirvi e ad assottigliarle? E non ci parli degli avi e dei padri friulani costretti ed emigrare per vivere: era ed è tutt'altra cosa. Quelli andavano, invitati e ricercati, dove c'era pane e lavoro per tutti; andavano portando seco martelli, cazzuole, mannaie, scalpelli, mazze, non fagotti di pessimi tessuti o sottoprodotti di qualsiasi genere per frodare insieme il prossimo e l'erario; quelli cercavano i lavori più duri e produttivi, non le professioni improduttive o i comodi posti di comando; quelli sudavano il loro pane e non insultavano contro chi li ospitava.

E lasciamo pur cadere il maledetto riferimento a Kublai-Khan (che non fu xenofobo, anzi ospitò anche i Polo e i Missionari Italiani) o ai popoli barbari: semmai la xenofobia è un tipico prodotto di quel nazionalismo che i redattori del Suo foglio professano. Lasciamo cadere la questione di Cervignano che non c'entra affatto e che dovrebbe essere risolta soltanto dagli interessati, non certo da noi; la strabiliante rivelazione delle nostre ambizioni a cattedre triestine, che ci ha regalato due minuti di cordiale buonumore; e qualche altra spassosità pertinente al complesso degli espedienti di polemica infima.

L'Aquila del Patriarca Bertrando.

Questo è il simbolo del Friuli. Questo è il simbolo del Movimento Popolare Friulano per la Autonomia Regionale.

AURELIO CANTONI direttore responsabile

Tip. Ed. « A. Manzoni » - Udine

Agricoltori! Commercianti!

Per VINI ammalati - torbidi - agri - astringenti - difettosi rivolgetevi al:

Laboratorio analisi enochimiche

Enol. ITALO GOTTARDO

Via Roma 4a - UDINE - Telefono 3217

Si effettuano analisi e gradazioni con la massima sollecitudine



MATION

Cafè brustulât



Bors de Pueste UDIN

IL MAGAZZINO POPOLARE

UDINE - Piazza San Giacomo (vicino la chiesa)

Dispone per la sua spelt. Clientela il più ricco e vasto assortimento delle migliori

Stoffe di moda

per Paleol - Soprahiti - Vestiti per uomo e signora
Forniture complete per sposi Tutto a prezzi più bassi della Città

Istituto Comunale e Provinciale

“di TOPPO WASSERMANN,”
UDINE - COLLEGIO MASCHILE - UDINE

Primario Istituto di educazione con Scuola Elementare e Scuole Media parificata interne.

I convittori iscritti alle Scuole pubbliche frequentano gli Istituti governativi della Città.

Per informazioni rivolgersi alla Direzione in Via Gemona N. 92 - Telefono 60-82

Oleso provà un licôr veramentri bon?

Domandait un

CIOCCOLAT'OVO CANSANI

ma che 'l sedi de rinomada.

Distilarie Cansani & Cremese

UDIN

Licôrs fins

Licôrs fins

CERERIA UDINESE

Viale San Daniele N. 11 - Tel. 3508

Direzione Giovanni Adami, già tecnico della Cereria Daniele Barbieri

Fabbrica specializzata in candele per uso liturgico, candele steariche, lumini da notte

Deposito incenso

PULITURA E TINTORIA COMINO

Negozio - Via Bartolini 7 - Telefono 34-19

Laborat. - Via Monte S. Michele - Tel. 64-22

UDINE